



Verben ohne/mit Präpositionen (à, de, sonstige) /
Les verbes sans ou avec prépositions (à, de, d'autres)

Übersetze. Traduis en français.

(Neben der Unterhaltung in der Fremdsprache dient besonders die Übersetzung dem korrekten Gebrauch der Fremdsprache.)

- Ich werde versuchen, an seinen Geburtstag zu denken.

- Ich würde gerne zu seinem Fest kommen.

- Ich zögere, dieses Haus zu kaufen.

- Ihr lest sehr gerne am Strand.

- Ihr zögert es hinaus, ihm (ihr) die Wahrheit zu sagen, aber ich bitte euch, es zu tun.

- Interessierst du dich fürs Schwimmen?

- Lernt zunächst schreiben und lesen.

- Man muss (wir müssen) daran denken, dieses Buch der Bibliothek zurückzubringen.

- Man muss nicht vergessen vollzutanken.

- Man muss sich anstrengen, immer das Beste zu machen.

- Man muss sich nicht in all diese Diskussionen mischen.

- Man will erreichen, gute Preise zu erzielen.

- Marie denkt die beste Note zu haben.

- Mein Vater spricht immer davon, eine Weltreise zu machen.

- Meine Mutter kümmert sich um den Garten.

- Meine Schwester fängt an, Klavier spielen zu lernen.

- Meine Tante soll nicht den Zug nehmen, sondern den Bus.

- Seine Eltern erlauben ihm nicht auszugehen.

- Seitdem höre ich auf zu rauchen.

- Sie beschließt, aufs Land umzuziehen.

- Sie betrachtet mich und sie errötet vor Freude.

- Sie hält sie für ihre Schwester.

- Sie spricht mit Markus

- Sie suchen die Wahrheit zu finden.

- Sie verdient es wirklich, diese Arbeitsstelle zu bekomme.

- Ich werde versuchen, an seinen Geburtstag zu denken.
Je vais essayer de penser à son anniversaire.
- Ich würde gerne zu seinem Fest kommen.
J'aimerais venir à sa fête.
- Ich zögere, dieses Haus zu kaufen.
J'hésite à acheter cette maison.
- Ihr lest sehr gerne am Strand.
Vous adorez lire sur la plage.
- Ihr zögert es hinaus, ihm (ihr) die Wahrheit zu sagen, aber ich bitte euch, es zu tun.
Vous tardez à lui dire la vérité, mais je vous demande de le faire.
- Interessierst du dich fürs Schwimmen?
T'intéresses-tu à la natation?
- Lernt zunächst schreiben und lesen.
Apprenez d'abord à écrire et lire !
- Man muss (wir müssen) daran denken, dieses Buch der Bibliothek zurückzubringen.
Il faut penser à rapporter ce livre à la bibliothèque.
- Man muss nicht vergessen vollzutanken.
Il ne faut pas oublier de faire le plein.
- Man muss sich anstrengen, immer das Beste zu machen.
Il faut s'appliquer à toujours faire le mieux.
- Man muss sich nicht in all diese Diskussionen mischen.
Il ne faut pas se mêler de toutes ces discussions.
- Man will erreichen, gute Preise zu erzielen.
On veut réussir à obtenir de bons prix.
- Marie denkt die beste Note zu haben.
Marie pense avoir la meilleure note.
- Mein Vater spricht immer davon, eine Weltreise zu machen.
Mon père parle toujours faire le tour du monde.
- Meine Mutter kümmert sich um den Garten.
Ma mère s'occupe du jardin.
- Meine Schwester fängt an, Klavier spielen zu lernen.
Ma sœur commence à apprendre à jouer du piano.
- Meine Tante soll nicht den Zug nehmen, sondern den Bus.
Ma tante ne doit pas prendre le train, mais le bus.
- Seine Eltern erlauben ihm nicht auszugehen.
Ses parents ne lui permettent pas de sortir.
- Seitdem höre ich auf zu rauchen.
Depuis, j'arrête de fumer.

- Sie beschließt, aufs Land umzuziehen.
Elle décide de déménager à la campagne.
- Sie betrachtet mich und sie errötet vor Freude.
Elle me regarde et elle rougit de joie.
- Sie hält sie für ihre Schwester.
Elle la considère comme sa sœur.
- Sie spricht mit Markus
Elle parle à Marc.
- Sie suchen die Wahrheit zu finden.
Ils cherchent à trouver la vérité.
- Sie verdient es wirklich, diese Arbeitsstelle zu bekomme.
Elle mérite vraiment d'obtenir ce poste de travail.